



# PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

Chocimska street 24 00-791 Warsaw Phone (48-22) 49-40-51/57 ext. 354 fax (0-22) 49-78-14 tlx 816712 pl

## ATEST HIGIENICZNY HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/2111/03/99

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Farba fasadowa:**  
**- CAPAROL ACRYL FASSADENFARBE**

Zawierający / containing: żywice akrylowe, dodatki, wodę

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Wymagania wg. tekstu etykiety, dopisując w niej, że pomieszczenia podczas i po zastosowaniu wyrobu należy wietrzyć do zaniku zapachu przed oddaniem ich do użytku.

Wytwórca / producer:

CAPAROL FARBEN GmbH a. Co KG  
64-372 Ober-Ramstadt, Niemcy  
Rossdorfer Strasse 50

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Caparol Polska Sp. z o.o.  
02-903 Warszawa  
ul. Powsińska 106

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę ( The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation ).

Niniejszy atest traci ważność po 10 latach od daty wystawienia lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu ( The certificate loses its validity after 10 years from the date of issue or in the case of changes in composition or in technology of production ).

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej  
*[Signature]*  
Doc. dr hab. Stefan Maziarka

Data wydania atestu higienicznego: 31 grudnia 1999  
The date of issue of the certificate: